

نسوانی حقوق کی تحریکات

اُن کے محرکات اور ان کے ثمرات

(جناب ملک غلام علی صاحب)

ترجمان کے صفحات میں حکومت کی قائم کردہ "حقوق نسوان کمیٹی" کی رپورٹ پر ہمارا تبصروہ و تجزیہ خاصا طویل ہو چکا ہے۔ تاہم اس بحث کے بعض اہم پہلو بھی تک تشنہ تکمیل ہیں۔ اب تک کی گفتگو میں جو چیز پیش نظر رہی ہے وہ یہ ہے کہ بات کو بہت زیادہ نہ پھیلا یا جاتے اور کمیٹی نے اپنی سفارشات کا جو حصہ و فعات کی شکل میں مرتب کیا ہے، بحث و نظر کو حتی الامکان اسی تک محدود رکھا جائے۔ لیکن اس رپورٹ کی پشت پر جو عرانی و تمدنی نظریات کارفرما ہیں اور جن کے برگ و بار ان نظریات کے قائلین و عاملین کو اپنا ذائقہ چکھا چکے ہیں، جب تک ان کی کچھ تفصیل نہ بیان کی جائے، تصویر کا اصل رخ سامنے نہیں آتا۔ اس لیے اس پس منظر و پیش منظر کی بھی مکتوڑی سی توضیح یہاں پیش کی جا رہی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ جس نوعیت کی سفارشات اس کمیٹی نے کی ہیں کوئی حقیقی اجتماعی یا تمدنی ضرورت ان کے لیے داعی نہیں تھی، نہ اُن سے کسی بے انصافی کا ازالہ یا خرابی کی اصلاح مطلوب و متوقع ہے۔ بلکہ اصل مقصد جو کچھ ہے وہ یہ ہے کہ مغرب میں عورت تن تنہا یا مرد کے ہمراہ جن جن ناہوں اور اونچی نیچی گذرگا ہوں میں بھٹک رہی ہے پاکستان کی مسلمان خاتون بھی ضرور ان سب راستوں پر رواں دواں اور سرگرداں ہو اور اسی انجام سے دوچار ہو جس سے مغربی دنیا کی عورت دوچار ہو چکی ہے۔ اس رپورٹ میں جتنی بھی سفارشات اہم اور دُرورس نتائج کی حامل ہیں ان میں ایک بھی ایسی نہیں ہے جسے مغرب کے معاشرے میں آزما یا نہ جا چکا ہو اور جس کے تلخ ثمرات سے وہاں کے کام و دہن اور قلب و دماغ کو پوری طرح سیری نہ حاصل ہو چکی ہو۔ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ ہمارے ہاں جو لوگ اس قسم کے تجربات دہرانا چاہتے ہیں وہ ان نتائج و عواقب

سب سے خبریں یا باخبر تو ہیں مگر جان بوجھ کر وہی صورت حال اپنے من پیدا کرنا چاہیے ہیں جو مغرب میں رونما ہو چکی ہے۔

ہم سمجھتے ہیں کہ مغرب زدہ طبقے کی ایک قلیل تعداد کو چھوڑ کر پاکستان کے مسلمانوں کی عظیم اکثریت، خواہ وہ پڑھے لکھے افراد ہوں یا آن پڑھ ہوں، خواہ عورتیں ہوں یا مرد ہوں، اگرچہ ان پر سے مذہب و اخلاق کی گرفت ایک حد تک ڈھیلی پڑ چکی ہے، لیکن ان کے عادات و اطوار آخری حد تک نہیں بگڑے اور بفضل اشدہ دین و دانش سے بالکل بے بہرہ نہیں ہو چکے۔ اس لیے اگر انہیں بتایا جائے کہ مغرب کے صنعتی انقلاب اور فرانس اور روس کے خون آشام حوادث و اضطرابات نے مساوات، حریت وغیرہ کے جو کھوکھلے اور گمراہ کن نعرے ایجاد کیے تھے اور ان کے بل پر جس جنتِ ارضی کو وجود میں لانے کے دعوے اور وعدے کیے تھے وہ سب کے سب سُرَاب سے بھی زیادہ بے حقیقت ثابت ہوئے اور بالآخر انہوں نے روٹے زمین کو جہنم زار بنا کر رکھ دیا، تو ہمیں امید ہے کہ مسلمان اس سے عبرت و موعظت حاصل کریں گے۔ اسی امید پر ہم چاہتے ہیں کہ مغرب کے بعض اہل فکر کی کچھ نگارشات ایک مناسب ترتیب کے ساتھ یہاں نقل کریں اور ان کی وساطت سے اپنی بہنوں اور بھائیوں کو غور و فکر کی دعوت دیں۔

سب سے پہلے ہم نیویورک لائبریری کی شائع کردہ ایک کتاب کے چند اقتباسات دیں گے جس کا نام "خاتونِ جدید - جنسِ گم گشتہ" (MODERN WOMAN — THE LOST SEX) ہے۔ اس کتاب کے متعلق پہلی قابل ذکر بات یہ ہے کہ اسے ایک مرد اور عورت نے مل کر تصنیف کیا ہے، اس لیے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ "محض مردانہ یا محض زنانہ نقطہ نظر" کی حامل ہے۔ یہ کتاب بڑی حد تک ایک متوازن، غیر جانبدارانہ اور معروضی زاویہ نگاہ سے مرتب کی گئی ہے۔ مرد مؤلف کا نام فرڈی نڈلینڈ برگ ہے جو صحافی، ماہر معاشیات، مؤرخ اور سوانح نویس (بیوگرافر) ہیں اور سوشل ہسٹری اور سیاسیات میں لیکچرر ہیں۔ عورت کا نام مرینیا ایف، ٹارن ہیلم ہے جو ایم۔ ڈی اور نفسی و اعصابی امراض کی ماہر طبیبہ ہیں، پرائیویٹ علاج کرتی ہیں، نیز نیویارک کے ایک سرکاری ہسپتال سے منسلک ہیں، لندن اور وائٹنگ کے ہسپتالوں میں بھی تعلیم و تربیت لے چکی ہیں اور صاحبہ اولاد ہیں۔ یہ کتاب قریب پانسو صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کے آغاز اور ابواب، مابعد میں جا بجا "نظریہ مساواتِ مرد و زن"

کا ابطال کیا گیا ہے اور بنا یا گیا ہے کہ مرد اور عورت کو ہر حیثیت سے مساوی قرار دینے کے کتنے مہلک نتائج نکلے ہیں۔ چنانچہ صفحہ ۳ کی یہ عبارت ملاحظہ ہو۔

”عورت کا وجود مرد کے مقابلے میں پیچیدہ تر ہے۔ عورتوں کو قدرت نے تو اُلد و تناسل کا ایک نازک اور دقیق نظام جسمانی ودیعت کیا ہے جو مرد سے قطعی غیر مشابہ ہے۔ عورت کا اعصابی اور نفسیاتی نظام بھی بہت پُرپیچ اور عمیق ہے جو پورے کا پورا وظیفہ مولادت کے گرد گھومتا ہے جس طرح ایک خط مستقیم اور ایک ٹوس اور موڑ کی فی میں کوئی مشابہت نہیں، اسی طرح ایک مرد اور عورت میں بھی کوئی باہمی مشابہت نہیں۔“

اس کے بعد صفحہ ۴-۵ پر دکھایا گیا ہے کہ روس میں اشتراکی انقلاب کے بعد نسوانی تحریک کا FEMINISM بڑے زور شور سے چل اور عورتوں کے معاملے میں ہر طرح کی بے قیدی اور ابا حیت کی حوصلہ افزائی کی گئی۔ لیکن ۱۹۳۷ء کے بعد ایک سخت اس پالیسی میں تغیر رونما ہوا۔ آزاد اور غیر رسمی شادیوں پر فرائض لگائی گئی، اطلاق کے حصول کو عملاً ناممکن بنا دیا گیا، اسقاطِ حمل کو ناجائز سمجھا گیا، بچوں سے محروم عورت کو ناپسندیدہ نظروں سے دیکھا گیا، اور عائلی زندگی کی خوبیوں اور تقدیس کے سرکاری طور پر رُکن گائے گئے۔

صفحہ ۱۱ پر اور ن عورت کی حالتِ زاران الفاظ میں بیان کی گئی ہے:

”زمانہ جدید کی عورت سے اس درجہ متفاد مطالبات کیے گئے ہیں کہ وہ تقدمات اور اُلجھنوں کا

ایک بنڈل بن کر رہ گئی ہے۔ جب تک اس کی جان میں جان ہے، وہ تنوعِ مصروفیات کے دوران میں نشد بد بساقت اور مقابلہ سے دوچار ہے۔ آج کے دور میں وہ گھر سے نکل کر باہر کی دنیا میں آ کھڑی ہوئی ہے۔ اسے خارجی ماحول میں گھسیٹ لانے کا باعث ایک تو صنعتی اور مشینی انقلاب ہے اور دوسری وجہ دانشور اور نظر پرست بہنیں ہیں جو اسے کشاں کشاں اس میدان میں لے آئی ہیں جہاں اس کے لیے مقابلہ ناگزیر ہے اور یہ مقابلہ اب مردوں سے زیادہ خود عورتوں کے ساتھ درپیش ہے۔ ایک وقت وہ مختا جبکہ اُسے اپنے شوہر کے معاملے میں کامل اعتماد تھا اور جدائی کا امکان کم ہی تھا۔ لیکن اب اُسے معلوم ہے کہ کتنی عورتیں جو اسٹینڈرڈ گراف یا سکرٹری ہیں، ہیٹ چیک کرنے والی یا ماڈل بننے والی لڑکیاں ہیں، یا فیشن کے ڈیزائنز تراشتی ہیں، یا ویسے ہی مرد کو گھورتی پھرتی ہیں، یہ سب

کی سب شادی شدہ عورت کے شوہر کی ناک میں ہیں اور اسے پھین لینا چاہتی ہیں۔ افسانے، ناول، سینما کا یہی موضوع ہے کیونکہ عالم واقعات میں یہی کچھ رونما ہوتا ہے۔ اگر اس کا شوہر نہیں ہے اور اُسے رفیق حیات کی تلاش ہے تو وہ یہ جانتی ہے کہ جس چیز کی اُسے تلاش ہے، اور بہت سی عورتیں بھی اُس کے پیچھے ماری ماری پھیر رہی ہیں۔ عورتوں کا کوئی ٹھکانہ نہیں ہے، وہ کسی جگہ محفوظ و مصدون نہیں بلکہ ان کے غول کے غول شکار کرنے اور شکار بننے کے لیے چار سو ادارہ پھر رہے ہیں۔ یہ عورتیں چونکہ باآسانی دستیاب ہیں اور جنسی اخلاق سے عاری ہیں، اس لیے مردان کے ساتھ کوئی آخری عہدہ کرنے اور بنا ہونے پر آمادہ نہیں ہوتے، اس لیے عورتیں اپنے اندر زیادہ سے زیادہ کشش پیدا کرنے اور بناؤ سنگار رہتیا کرنے کی کوشش میں لگی رہتی ہیں۔ دوسری طرف تلاشِ معاش میں عورتوں کے بالمقابل عورتیں بھی ہیں اور مرد بھی۔ یہ مقابلہ نہایت بے رحم اور جان لیوا ہوتا ہے۔ دفتروں اور کارخانوں کی سیاسیات میں افسری دماغی کے عنصر کے ساتھ ساتھ مردانہ وزانہ سیاسیات کا بھی دخل ہو جاتا ہے۔ ایسا سخت ہمرہہ جتنی مقابلہ عورت کو ہر لحاظ مثلاً تشویش رکھتا ہے۔

تہذیب جدید نے عورت کے اندر جو اس طرح کا ذہنی اضطراب اور اعصابی کھچاؤ پیدا کر دیا ہے، کتاب کے مرتبین کے نزدیک یہ اُن دماغی عوارض، کم بسنی کے جرائم، معاشرے کے خلاف نفرت و لبغائت اور قلبی عدم سکون کا بنیادی باعث ہے جو مغربی معاشرے پر تیز رفتاری سے چھانٹے چلے جا رہے ہیں۔ اس موضوع پر تفصیلی بحث کے بعد تیسرے باب کا خاتمہ صفحہ ۱۷ پر ان الفاظ میں ہوتا ہے:-

”یہ نتیجہ اخذ کیے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے کہ راحت و مسرت کے روز افزوں فقدان کا سبب

عزبت، بیماری جسمانی ناکارگی یا عوارضوں کی فوٹیدگی نہیں ہے۔ یہ عوارض تو رنج و الم میں صرف احسانے کا باعث بنتے ہیں۔ یہ نظم نامہ دراصل اعصابی اختلال (NEUROSIS) کا نتیجہ اور خارجی مظاہرہ ہے۔ اور اس اعصابی فساد و اختلال کی پیدائش پسپوں میں نامناسب اور نامساعد گھریلو ماحول سے ہوتی ہے جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔ عورتیں اور مائیں اس شرابی کی اصل ذمہ دار ہیں۔“

اس کے بعد ”گھر کی تباہی“ (DESTRUCTION OF THE HOME) کے عنوان سے ایک

مستقل باب تحریر کیا گیا ہے جس میں عورت کے گھر سے باہر آنے کے نتائج کو مزید تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ صفحہ ۹۳ پر لکھتے ہیں:-

”صنعتی انقلاب کے ہتھوڑے نے عورت کو مزہ میں لگا لگا کر گھر سے نکالا اور مرد کے مشاغل میں عورت کو بھی منہمک کر دیا حالانکہ گھر وہ مقام تھا جہاں عورت نے تہذیب و تمدن کے آغاز سے لے کر اب تک اپنا بہترین مادی و جذباتی سرمایہ لگایا تھا۔ گھر کی تباہی نے صرف عورت ہی کو ناخوش و بے قرار نہیں کر دیا بلکہ پوری سوسائٹی اس سے متاثر ہوئی ہے۔ ایک عمومی ابتذلی اور افراتفری کے لیے ایٹمیج تیار ہو چکا ہے جس کے نتائج ہم سب بھگت رہے ہیں۔ دماغی امراض اور اعصابی عوارض کے مریض جتنی کثیر تعداد میں اب پائے جاتے ہیں تاریخ انسانی میں اس کی مثال نہیں مل سکتی“

”آج کا گھر گھر نہیں بلکہ محض ایک رہائش گاہ ہے۔ بعض اسے ایک تغیر پذیر گھر قرار دیتے ہیں مگر یہ محض ایک خوش فہمی اور خیالی آفرینی ہے۔ ماڈرن گھر کوئی نشوونما دینے والا ادارہ نہیں بلکہ سماجی نقطہ نظر سے ایک تخریبی آلہ ہے۔ چنانچہ حاکمانہ طاقتیں اور ایجنسیاں اپنے صحیح یا غلط نظام اجتماعی کے تحفظ کی خاطر ان جدید گھروں کو خود شہ کی نگاہ سے دیکھتی اور گھر کے افراد کی محض مگو کر دی نگہ رانی کر رہی ہیں۔ ان گھروں میں جو بے اطمینانی اور بے چینی جنم لے چکی ہے اور مزید اجتماعی بد نظمی کے لیے انڈے بچے دے رہی ہے حکومتیں خواہ کتنی بھی جاسوسی کریں وہ اس کی روک تھام کے لیے ناکافی ہی ہوگی۔ یہاں جذباتی پن کا کوئی سوال نہیں ہے بلکہ یہ ایک حقیقت اور واقعہ ہے جس کا سامنا کرنا ناگزیر ہے۔“

اس کے بعد کتاب میں یہ دکھایا گیا ہے کہ اس زلزلے میں گھر بس مٹا پ یا مسافر خانہ بن کر رہ گئے ہیں جہاں گھر کے افراد فقط نہانے یا سونے کے لیے آتے ہیں، ورنہ دن رات کے بیشتر اوقات ایسے ہوتے ہیں جہاں گھروں میں سناٹا ہوتا ہے، البتہ تھمیلہ، قہوہ خانے، شراب خانے، ریسٹوران، رقص گاہیں اور لہو و لعب کے مراکز رات دن آباد رہتے ہیں۔ پھر یہ بیان کیا گیا ہے کہ عورت کے اندر سے بیوی یا ماں بن کر رہنے کا رجحان تیزی سے غائب ہونا چلا جا رہا ہے اور بچوں کی پیدائش و پرورش کی قدر و قیمت عورت بلکہ پورے معاشرے کی نگاہوں سے گر گئی ہے۔ چنانچہ صفحہ ۱۲۷ پر اس صورت حال کا نقشہ ان الفاظ میں دیا گیا ہے۔

”پہرچ اور ریاست نظریاتی اعتبار سے تو وظیفہ مادری (MOTHER HOOD) کی

بڑی مدح سرائی کرتے ہیں، لیکن ہر دیکھنے والی آنکھ دیکھ رہی ہے کہ ماں بننا اب عورت کو باعث منفعت

نظر نہیں آتا۔ اُس کے ساتھ اب کوئی مرتبہ و منزلت وابستہ نہیں ہے۔ جس طبقے کے ماتحت میں ذہنی و فکری قیادت ہے اور جو سوچ بچار کے پیمانے فراہم کرتا ہے وہ اپنے جتنے کو حقارت کی نگاہ سے دیکھتا ہے۔ جو عورت بچے کے گھنٹ سے آزاد ہو مگر مجلس قانون ساز کی ممبر، ایڈیٹر، انشا پرداز، ایکٹریس، ملازم، کاروباری ادارے کی منتظر یا معلمہ ہو، سوسائٹی اس کا احترام اُس عورت سے زیادہ کرتی ہے جو محض ماں بن کر گھر کی چار دیواری میں رہے۔ آج کل کی عورت کے لیے بے شمار نفسیاتی مشکلات ہیں، لیکن سب سے زیادہ عمیق مشکل اس کے لیے اولاد پیدا کرنا ہے۔ طبی اور اقتصادی نقطہ نظر سے تو حالات اُس کے لیے نہایت سازگار ہیں لیکن ذہنی اور نفسیاتی لحاظ سے عورت کی راہ میں شدید رکاوٹ حاصل کر دی گئی ہے۔ برصغیر کنٹرول کے حامی بچوں کی پیدائش کو ہمیشہ ایک معاشی آفت بنا کر پیش کرتے رہتے ہیں جس سے عورت کے ایک فطری فریضے کی بجا آوی میں رکاوٹ اور خلل رونما ہوتا ہے اور اس سے محرومی اُسے دماغی و نفسیاتی امراض کا شکار بنا دیتی ہے۔

ضبطِ ولادت کی تحریک کا جواز ابتداء میں اس بنیاد پر فراہم کیا گیا تھا کہ نسل انسانی جس رفتار سے کہ زمین پر بڑھ رہی ہے اس رفتار سے انسانی غذا زمین پر پیدا نہیں کی جاسکتی، اس لیے شدید نسل ناگہ پر ہے۔ لیکن یہ ایک ایسا نظریہ اور مفروضہ ہے جو تازہ ترین دریافت شدہ حقائق اور معلومات کی بنا پر صحیح ثابت نہیں ہو سکتا۔ علاوہ ازیں ضبطِ ولادت کے لیے جتنے بھی آلات، تدابیر اور دوائیں ایجاد ہو سکی ہیں ان کا مضر صحت ہونا بھی شک و شبہ سے بالاتر نہیں رہا۔ لیکن استقاطِ حمل اور ضبطِ تولید چونکہ جنسی آوارگی و بے قیدی کا ایک نہایت مؤثر ذریعہ ہے، اس لیے مغربی تہذیب کے دلدادہ مشرقی اور ایشیائی ممالک میں بھی اسے زبردستی رائج کرنے پر مصر ہیں خواہ کوئی قوم اس پر آمادہ ہو یا نہ ہو۔ حال ہی میں انڈرا گاندھی کو جو انتخابی شکست ہوئی ہے اُس کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ وہ اور اس کا لڑکا جبراً انس بندی اور ضبطِ ولادت اپنے ملک پر ٹھوننا چاہتے تھے۔ ہمارے حکومتی محکمہ منصوبہ بندی نے بھی اس پروگرام کو بڑے طمطراق سے شروع کر رکھا ہے۔ جا بجا پبلک مقامات پر بڑے بڑے برڈ آؤنیزاں ہیں جن میں بے شمار بچوں کے سر دکھائے گئے ہیں اور اُوپر چلی عنوان سے تخریر ہے: "اس سیلاب کو روکیے؟ ایک تصویر میں ایک لڑکا اور اس میں ایک درجن بچے دکھائے گئے ہیں اور اسے باپ کی گردن پر لاد کر والدین کو اس بلا سے ناگہانی سے ڈرایا گیا ہے۔ یو، این، او، برطانیہ، جرمنی، ناروے، اسٹریلیا، امریکہ سب پاکستان کی آبادی

گھٹانے میں موجودہ حکومت کا ہاتھ بٹا رہے ہیں، کیونکہ تیس سال میں پاکستان کی آبادی دو گنی ہو جانے کا خطرہ درپیش ہے۔ "حقوق نسواں کمیٹی" بھی عورتوں کے اس بنیادی حق سے غافل نہیں رہی ہے کہ انہیں اضافہ آبادی کے "تخریبی" کام سے ہٹا کر دوسرے "تعمیری" مردانہ مشاغل میں مصروف کیا جائے۔ آخر اس کمیٹی کو اسی حکومت ہی نے تو مقرر کیا ہے جو اپنا فخر یہ کارنامہ یہ بیان کرتی ہے کہ "پاکستان کی تاریخ میں پہلی مرتبہ کسی عورت کو یونیورسٹی کا وائس چانسلر اور فیڈرل پبلک سروس کمیشن کا ممبر مقرر کیا گیا ہے"۔ چنانچہ کمیٹی کی رپورٹ کے آخر میں خاندانی منصوبہ بندی کے لیے کچھ نئی قانون سازی بھی تجویز کی گئی ہے۔ رپورٹ کی دفعہ ۱۱۲ میں کہا گیا ہے:

"خاندانی منصوبہ بندی کے موضوع پر کمیٹی کی خاص توجہ رہی ہے کیونکہ یہ معلوم ہوا ہے کہ خواتین اسی صورت میں زندگی کے تمام شعبوں میں بھرپور حصہ لے سکتی ہیں اور اپنی معاشرتی اور معاشی حیثیت بلند کر سکتی ہیں جبکہ ہمارے خاندان زیادہ بڑھے ہوں۔ قانون سازی کے پہلو پر کمیٹی حسب ذیل سفارش کرتی ہے:

(الف) عام دوا فروشوں کے لیے قانونی طور پر فرض کیا دیا جائے کہ وہ موانع حمل موجود رکھیں اور مذکورہ فرض قانونی کو اس کے لائسنس کی شرط قرار دیا جائے۔ علاوہ انہیں شفا خانوں اور اسپتالوں میں موانع حمل کا دافرٹاک شادی شدہ لوگوں میں فوری تقسیم کے لیے موجود رہنا چاہیے۔

(ب) خاندانی منصوبہ بندی کا مضمون ایم، بی، بی، ایس کے نصاب میں بطور لازمی مضمون شامل کیا جائے۔

(ج) میڈیکل سنیڈ یا فٹنگان، مرد اور عورت دونوں، جو ڈاکٹری کی پریکٹس نہ کر رہے ہوں ان کو منصوبہ بندی کی تربیت دی جانی چاہیے اور ہفتہ میں کم از کم دس گھنٹے خدمت انجام دینے پر مجبور کیا جائے۔

(د) مردوں کی شادی کی کم از کم عمر ۱۸ سال سے بڑھا کر اکیس سال کر دینی چاہیے۔"

یہاں ایک نہایت اہم اور انتہائی افسوسناک حقیقت پر سے پردہ اٹھا دینا بھی ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ رپورٹ جب بالکل اپنی آخری شکل میں مرتب ہوئی تو اس میں شفا خانوں اور ہسپتالوں کے ساتھ "گورنمنٹ آفیسرز، پرائیویٹ بزنس سنٹرز جہاں دس سے زیادہ افراد کام کرتے ہوں" کے الفاظ بھی موجود تھے، جنہیں عین آخری وقت جب کمیٹی کے چیئرمین نے دستخط کیے ہیں حذف کیا گیا ہے۔ اسی طرح شادی شدہ لوگوں (MARRIED PERSONS) کے الفاظ رپورٹ کے آخری مسودے میں موجود نہیں تھے، ان کا اضافہ بھی بعد میں ہوا ہے۔ اگر کسی صاحب کو ہماری بات پر یقین نہ آئے تو

وہ اسی رپورٹ کا وہ متن ملاحظہ کر لیں جو ۱۹ جولائی ۱۹۶۹ء کے روزنامہ "سن" لاہور میں شائع ہوا ہے۔ یہ اس اصل رپورٹ کی فوٹو کاپی ہے جو اخبار کو مہیا کی گئی ہے۔ اس میں مذکورہ بالا خط کشیدہ الفاظ مطبوعہ موجود ہیں مگر انہیں قلمزدکریا گیا ہے اگرچہ بغور دیکھنے سے ان کو باسانی پڑھا جاسکتا ہے۔ جہاں تک "شادی شدہ" کے الفاظ کا تعلق ہے یہ دفعہ ۱۱۴ میں تو سرے سے موجود ہی نہیں ہیں، البتہ چیئر مین صاحب نے اپنے قلم سے انہیں آگے چل کر اس خلاصے کی دفعہ ۳۱ میں بڑھایا ہے جو رپورٹ کے آخر میں بطور ضمیمہ درج ہے۔

آخری مرحلے کی یہ تدویر بدل اور حذف و اضافہ عیاں کر رہا ہے کہ ان لوگوں کا بس چلے تو یہ پاکستانی قوم کی شرم و حیا اور عصمت و حمیت کا دیوالہ نکال دینا چاہتے ہیں۔ کیا دنیا کے کسی ملک یا قوم میں ایسی مثال موجود ہے کہ وہاں کے ہر میڈیکل اسٹور، شفا خانے، گورنمنٹ کے دفتر اور کاروباری ادارے پر لازم کر دیا گیا ہو کہ وہ مانع حمل آلات اور دوائیں ہر کس و ناکس کو فراہم کرتا رہے؟ ضبط و ولادت کے حامی چونکہ یہ مسلسل باور کرانے کی کوشش کرتے رہے ہیں کہ مانع حمل دوائیں اور گولیاں بالکل بے ضرر بلکہ محافظ صحت ہیں، اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں روزنامہ "سن" لاہور، مورخہ ۱۹ اپریل ۱۹۶۹ء میں شائع شدہ نیویارک کی تازہ تحقیقاتی رپورٹ کا ضروری حصہ نقل کر دیا جائے جو درج ذیل ہے:

"نیویارک، ۵ اپریل۔ پیورٹوریکو میں قائم شدہ ایک بڑے دو اساز کارخانے میں مانع حمل ادویہ تیار ہوتی ہیں۔ یہاں کام کرنے والے مردوں اور عورتوں کے اجسام میں نسوانی ہارمونوں کی نمایاں کثرت نمودار ہو گئی ہے۔ کیونکہ کارخانے کی فضا اور ہوا جس میں وہ سانس لیتے رہے ہیں اس میں آسٹریجن نامی کیمیاوی مواد سرایت کر چکا ہے۔ نتیجہً کچھ مردوں کی چھاتیاں غیر فطری انداز میں بڑھ گئی ہیں اور نوت مرد می گھٹ گئی ہے۔ پانچ عورتیں جو برتھ کنٹرول کے لیے مستعمل سفوف کو ہاتھ لگاتی تھیں اور اٹھارہ میں سے دس جو محض تیار شدہ گولیوں کو مس کرتی تھیں ان کے اندام ڈائے نہائی سے غیر معمولی طور پر جو بیان خون شروع ہو گیا۔ ایک سال تک تجزیاتی معائنہ و مطالعہ کے بعد اس کے نتائج اٹلانٹا کے وفاقی مرکز میں پیش کیے گئے جو انسداد امراض کے لیے قائم کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر میلمک ہیرنگٹن جو اس تحقیقات کے نگران تھے، انہوں نے کہا ہے کہ ان گولیوں کی صنعت صحت کے لیے

سنگین خطرات کا باعث ہے ان سے سرطان کی پیدائش کا اگرچہ قطعی ثبوت نہیں مل سکا لیکن میں شک میں مبتلا ہوں۔ انہوں نے مزید بیان کیا کہ جس کمپنی کا اس مطالعہ و تحقیق سے تعلق ہے وہ سفوف کے گرد و غبار کے کنٹرول میں ایک مثالی معیار کی حامل تھی۔ اس کے باوجود بیماری کا وقوع یہ تقاضا کرتا ہے کہ ان کیمیکلز پر قابو پانے کے لیے کوئی نیا طریق کار وضع کیا جائے۔ انہوں نے یہ بھی بتایا کہ وفاقی محکمہ صحت کے ذمہ دار حضرات ایک عرصہ پہلے اس خطرے سے باخبر تھے لیکن گذشتہ مئی سے جو تحقیقات عمل میں آئی ہے اس نے دستاویزی ثبوت ہم پہنچا دیا ہے۔

اس رپورٹ پر خود کوئی تبصرہ کرنے کے بجائے ہم یہ بہتر سمجھتے ہیں کہ اسی اخبار "لسن" کے ادارہ پر کچھ حصہ نقل کر دیں جو دوسرے روز، اپریل کو اس رپورٹ پر بحث کرتے ہوئے چھپا ہے۔ یہ بھی واضح رہے کہ یہ اخبار سرکاری نقطہ نظر اور پالیسیوں کا بالعموم حامی اور علمبردار ہے۔ ادارے کا عنوان "گولیاں اور انسان" (PILLS AN THE MAN) ہے۔ اس میں جناب مدیر فرماتے ہیں:

"فطرت انسان سے دانائے ہے۔ فطرت سے جنگ بلاشبہ بے سود ہے۔ اس مزاحمت میں انسان خود ہی مجروح ہوتا ہے۔ انسان فطرت کو رام کرنے کی کوشش کرتا ہے اور آخر کار فطرت اس کی منہسی اڑاتی ہے۔ انسان اسے قابو میں لانے کے بجائے خود اس کی گرفت میں آجاتا ہے۔ فطرتی حدود کو پھاندنے کے بجائے بہتر ہے کہ اُس سے دُور سے دُور سے رہا جائے۔ انسان چاہے خارج میں، چاہے اپنے نفس میں جب فطرت کا مقابلہ کرتا ہے مار کھاتا ہے۔ امریکہ کے مرکز انسدادِ امراض سے جو رپورٹ حال ہی میں ملی ہے وہ یہی کچھ بتاتی ہے، برعکس کنٹرول کی دوائیں بنانے والے مرد اور عورتیں امراض کا شکار ہیں۔ ان کی صحت خطرات کی زد میں ہے۔ اگر کیمیاوی عناصر صحت مند ہونے کی وساطت سے انسان کے ظاہر و باطن کو متاثر کر سکتے ہیں تو جو انسان یہ دوائیں کھاتے اور استعمال کرتے ہیں ان پر اور ان کی آئندہ نسلوں پر کیا اثرات مترتب ہوتے ہوں گے؟ رپورٹ کی رو سے وہ فیکٹری جس میں دوائیں بنتی ہیں وہ بخارات و غبارات کے کنٹرول کا مثالی و معیاری بندوبست رکھتی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ان دواؤں کے خوردبینی ذرات بھی ذہر کا اثر رکھتے ہیں۔ ان دواؤں سے کام لینے والے افراد اور ان کے بچے معلوم نہیں اپنے جسم اور خون میں کیا کچھ جذب کرتے اور آگے منتقل کرتے ہوں گے۔"

شاید یہی وجہ ہے کہ ان لوگوں سے مابعد کی مردانہ نسل اپنے عادات و اطوار میں زنجیریں کا روز افزوں مظاہرہ کر رہی ہے اور جہاں تک عورتوں کا تعلق ہے ان میں نسوانی خصائص کمتر ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ اس رپورٹ سے یہ بھی سبق ملتا ہے کہ قومی صحت ایک ایسا نازک مسئلہ ہے جسے محض حکمرانوں کے نامداؤں کے رحم و کرم پر نہیں چھوڑا جاسکتا۔ بہتر یہ ہے کہ اُن کا رخ اختیار کرنے کے بجائے فطرت کی سبھی جانب ہی رہنے کی کوشش کی جائے۔

نت نئے اعداد و شمار کی شہدہ بازی کے بل پر یہ پراپیگنڈا بھی دن رات کیا جاتا ہے کہ دنیا بالخصوص مشرقی دنیا میں خوراک کی اتنی قلت ہے کہ بچوں کی پیدائش کو روکا نہ گیا تو انسان انسان کو کھانے لگے گا۔ لیکن اس قریب کا پردہ اٹائے دن چاک ہونا رہتا ہے۔ مثلاً انگلستان کے اخبار کارڈین (مورخہ ۱۳ جنوری ۱۹۶۹ء) میں ایک مبصر رچرڈ نارٹن ٹیلر کا مضمون چھپا ہے جس میں غذائی قحط کو محض ایک "کنینڈل" ثابت کیا گیا ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ "دوسری عالمگیر جنگ کے بعد سے دنیا کی غذائی پیداوار میں مسلسل اضافہ ہوا ہے اور ۱۹۶۰ء سے ۱۹۶۹ء تک پیداوار میں ایک سو چھ فی صد اضافہ ہوا ہے جبکہ دنیا کی آبادی صرف ستر لاکھ فی صد بڑھی ہے۔ دنیا بھر میں قریب سو لاکھ ٹن غذا پیدا ہوتی ہے جس کا آدھا حصہ ترقی یافتہ ممالک "چٹ کر جاتے ہیں حالانکہ ان کی آبادی کل دنیا کا چوتھا حصہ ہے۔ امریکہ کے شعبہ زراعت کی سال گذشتہ کی ایک رپورٹ کے مطابق جو ممالک غلہ باہر سے درآمد کرتے ہیں ان کی تعداد چھاس ہے جن میں سے چھپالیس کی زرعی پیداوار کو ملکی پالیسی کے طور پر عمداً محدود اور کم کر کے رکھا جاتا ہے۔ چین اور ہندوستان میں انسان جتنی خوراک کھاتے ہیں اتنی ہی خوراک ترقی یافتہ ممالک کے جانور کھاتے ہیں۔ اس کے بعد سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مغربی ممالک ایشیا اور افریقہ کی آبادی کم کرنے کے لیے جو دواؤں یا آلات بطور امداد بھیجنے کی تکلیف گوارا کرتے ہیں اور جو لٹریچر روانہ کرتے ہیں کیا اس کے عوض میں وہ انسانی ہمدردی کے تحت اپنے دل کے کنتوں، بلیوں، گھوڑوں اور بہت سے دوسرے غیر ضروری پالنے والے جانوروں کا خاتمہ یا منصوبہ بندی کر کے اور ان کی خوراک بچا کر مشرقی ممالک کے سپرد نہیں کر سکتے؟ مگر وہ چونکہ جانتے ہیں کہ مانع اصل گولیاں کھلائے بغیر نسوانی حیا کا خاتمہ نہیں ہو سکتا اور مادر پدر آزاد تمدن ان کے حسب مشابہت نہیں ہو سکتا اس لیے وہ خوراک کی منصفانہ تقسیم سے زیادہ گولیاں اور آئی۔یو۔ڈی بانٹنے کی فکر میں ہیں، حالانکہ غیر متسلل اور غیر ترقی یافتہ ممالک کے عوام ان عطیات کی وصولی کے لیے تیار نہیں ہیں۔ بھارت کے نئے فیمل پلیننگ کے وزیر نے کہا کہ اس لفظ سے عوام اتنے متنفر ہیں کہ میں مجھے کا نام بدل کر فیملی ویلفیئر رکھنا چاہتا ہوں۔ مگر کیا کسی شے کا محض نام بدل لینے سے اس کی کیفیت بھی بدل سکتی ہے؟